

SPC210NC/SPC215NC

Manual de utilização



PHILIPS

Precisa de ajuda?

Ajuda online: <http://www.philips.com/support>

Para ajuda interactiva, downloads e perguntas frequentes.

O que vem na caixa?

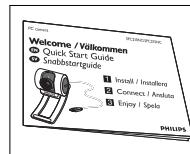
Verifique se os seguintes artigos vêm na embalagem da SPC210NC/SPC215NC da Philips. São fornecidos para ajudá-lo a configurar e utilizar a sua SPC210NC/SPC215NC da Philips.



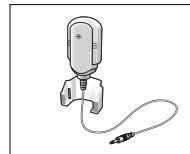
Philips SPC210NC/
SPC215NC
WebCam



CD-ROM de instalação
incluindo manual



Manual de
instalação rápida

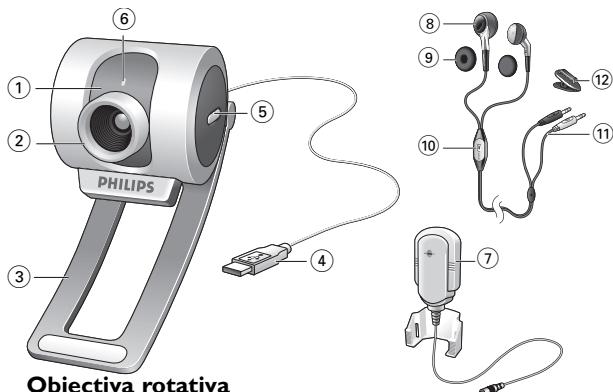


Microfone
(só no modelo
SPC210NC)



Auriculares, microfone
no cabo, almofadas de
espuma, e grampo para
prender na camisa
(só no modelo
SPC215NC)

Panorâmica das funções



1 Objectiva rotativa

Para regular manualmente o ângulo vertical da WebCam.

2 Anel de focagem

Para regular manualmente a focagem da imagem.

3 Grampo, com pontas em borracha

3 Clamp with rubber rim

- Para prender a WebCam ao monitor.
- Para colocação estável na área de trabalho

4 Ficha USB

Para ligar a WebCam à porta USB do computador de secretária ou portátil.

A WebCam será alimentada pelo computador de secretária, ou portátil, quando efectuar a ligação à porta USB.

5 Botão de fotografia instantânea

Permite-lhe tirar fotografias sem utilizar o rato.

6 LED de actividade

Acende a azul quando a WebCam está a ser utilizada.

7 Microfone (só no modelo SPC210NC)

Para adicionar voz e som em conversas com vídeo e gravação de vídeo.

Auscultador (só no modelo SPC215NC) com:

8 Auriculares

Para ouvir seu parceiro de encontro durante vídeo-conferência.

9 Almofadas de esponja

Permitem conforto nos seus ouvidos quando estiver a fazer vídeo-conferência.

10 Microfone no cabo

Para falar como seu parceiro de encontro durante vídeo-conferência.

11 Cabo de som (só no modelo SPC215NC)

- Ficha cinzenta, de auscultador (1) - para ligar a ficha de auscultador à placa de som do PC.
- Ficha branca, de microfone (2) - para ligar a ficha verde, de microfone, da placa de som do PC.

12 Grampo para a camisa

Para prender o cabo de som à camisa.

Índice

2 Precisa de ajuda?

3 O que vem na caixa?

4 Panorâmica das funções

5 Índice

6 Bem

7 Informações que deve ter em consideração

7 Precauções de segurança

7 Copyright

8 Instalação

8 Instalar o software da WebCam

10 Ligar a WebCam ao PC de secretária ou portátil

12 Definições da WebCam

12 Comandos gerais

13 Comandos da imagem

15 Comandos áudio

16 Utilizar as aplicações

17 Skype

17 MSN Messenger

18 Yahoo! Messenger

18 AOL Instant Messenger

19 Tirar fotografias instantâneas utilizando o Windows® XP

19 Características técnicas

20 Informações importantes

20 Renúncia

20 Conformidade com FCC

21 Informações ambientais

21 Requisitos do sistema

21 Renúncia de garantia

21 Limitação de danos

Bem

A WebCam SPC210NC/SPC215NC da Philips que acabou de adquirir foi fabricada com os mais elevados padrões e permitir-lhe-á muitos anos de utilização sem problemas. Com a WebCam SPC210NC/SPC215NC, vai obter imagens fantásticas e cores espantosas. Esqueça a instalação de placas de interface e fontes de alimentação independentes, já não vai precisar delas. A alimentação é fornecida directamente à WebCam através do cabo USB e esta transmite sinais áudio e vídeo directamente para o seu PC!

Após a instalação, a nova WebCam pode ser utilizada para diversas aplicações, tais como:

- **Videoconferência:** utilize a WebCam SPC210NC/SPC215NC da Philips para conversas com vídeo e videoconferência (a WebCam SPC210NC/SPC215NC da Philips funciona com o Skype, MSN Messenger, Yahoo! Messenger e AOL Messenger);
- **E-mail com vídeo/Captura de vídeo:** crie as suas apresentações de vídeo, mail com vídeo, demonstrações de produtos, vídeos de formação, vídeo clips de Internet, etc.;
- **Fotografias instantâneas:** utilize imagens em apresentações, crie postais ou envie-as por e-mail ou em disquete. A WebCam funciona com todas as aplicações que utilizam a interface TWAIN para aquisição de imagens.
- **Edição e efeitos especiais:** depois de gravar as imagens que pretende com a WebCam SPC210NC/SPC215NC da Philips, estas podem ser facilmente editadas utilizando programas de edição de imagens ou de vídeo.

As secções seguintes deste manual apresentam uma descrição, passo a passo, sobre o processo de instalação e explicam a forma de utilizar a WebCam SPC210NC/SPC215NC da Philips.

Informações que deve ter em consideração

PO

Leia cuidadosamente as instruções seguintes e guarde-as para consultas posteriores. Pode ser útil ter as instruções de utilização do PC à mão para eventual consulta.

Precauções de segurança

Respeite as seguintes directrizes para garantir que a WebCam funcionará em segurança e de forma a evitar avarias.

- Não utilize a WebCam em condições ambientais fora dos seguintes intervalos: temperatura: 0°C a 40°C, humidade relativa: 45% ~ 85%.
- Não utilize nem guarde a WebCam:
 - exposta à luz solar directa;
 - num ambiente muito húmido e com pó;
 - perto de qualquer fonte de calor;
- Se molhar a máquina fotográfica, seque-a com um pano macio logo que seja possível.
- Se sujar a objectiva limpe-os com a escova da objectiva ou com um pano macio. NÃO toque na lente com os dedos.
- Limpe o exterior da WebCam com um pano macio.
- NÃO utilize líquidos de limpeza à base de álcool, álcool desnatrado, amoníaco, etc.
- NÃO tente desmontar nem reparar a WebCam pessoalmente. Não abra a WebCam. Caso ocorram problemas técnicos, devolva-a ao revendedor da Philips.
- NÃO utilize a WebCam dentro de água.
- Proteja a WebCam de óleo, fumo, vapor, humidade e poeira.
- Nunca aponte a objectiva da WebCam para o sol.

Copyright

Copyright[©] 2003 por Philips Consumer Electronics B.V.

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida, transmitida, transcrita, guardada num sistema de recuperação ou traduzida para qualquer idioma ou linguagem de computador; em qualquer formato ou por qualquer meio, electrónico, mecânico, magnético, óptico, químico, manual ou outro, sem autorização prévia por escrito da Philips. Os nomes de marcas e produtos são marcas comerciais ou marcas registadas das respectivas empresas.

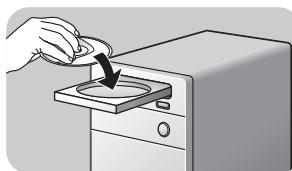
Instalação

Instalar o software da WebCam

O software fornecido funciona apenas em PCs com os sistemas operativos Microsoft® Windows® 98SE, ME, 2000 e XP.

Notas!

- Desligue os cabos de todos os dispositivos USB (excepto o teclado USB e o rato USB) antes de começar.
- Não ligue ainda a WebCam. Introduza primeiro o CD-ROM de instalação.
- Tenha preparado o seu CD-ROM do Windows®.



- 1** Coloque o CD-ROM de instalação na unidade de CD-ROM/DVD do seu computador de secretária ou portátil.

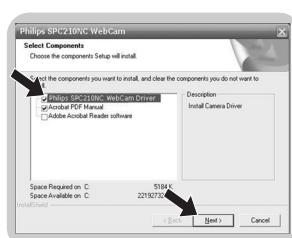
> Após alguns segundos aparece automaticamente o 'Language selection screen' (Ecrã de selecção do idioma).

Nota!

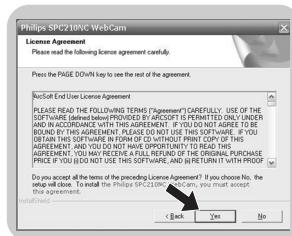
Se o ecrã de 'Language selection' (Selecção de idioma) não aparecer automaticamente, abra o Explorador do Microsoft® Windows® e faça duplo clique sobre o ícone 'Set-up.exe' no directório do CD-ROM.

- 2** Selecione o seu idioma e faça clique sobre o botão 'OK'.
 > Aparece o seguinte ecrã.

- 3** Selecione pelo menos 'SPC210NC WebCam Driver' para a Webcam SPC210NC, bem como para o modelo SPC215NC (o software é o mesmo para ambas as WebCams).
 Clique no botão 'Next' (seguinte).

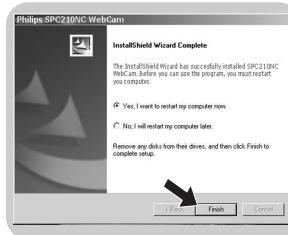
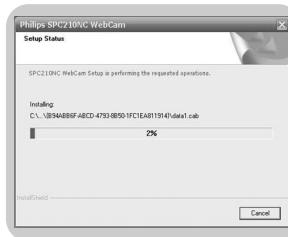


- > Aparece o seguinte acordo de licença de software.
4 Faça clique sobre 'Yes' ('Sim') para prosseguir a instalação.



Instalação

> Aparece o seguinte ecrã, incluindo uma barra de progressão.



> É visualizado o seguinte ecrã quando a instalação é concluída com êxito.

- 5 Clique '**Finish**' ('Concluir').
- 6 Quando tiver terminado de instalar o software, reinicialize o PC de secretária ou portátil.
- 7 Pode agora ligar a WebCam ao computador.

Nota!

A WebCam SPC210NC/SPC215NC é 'XP Plug & Play'. Isso significa que se utilizar o Windows XP e tiver instalado o Service Pack 2 e as mais recentes actualizações do Microsoft Windows XP, não precisa de instalar o controlador da WebCam SPC210NC/SPC215NC.
Basta ligar o cabo da WebCam e começar a utilizar a sua WebCam SPC210NC/SPC215NC.

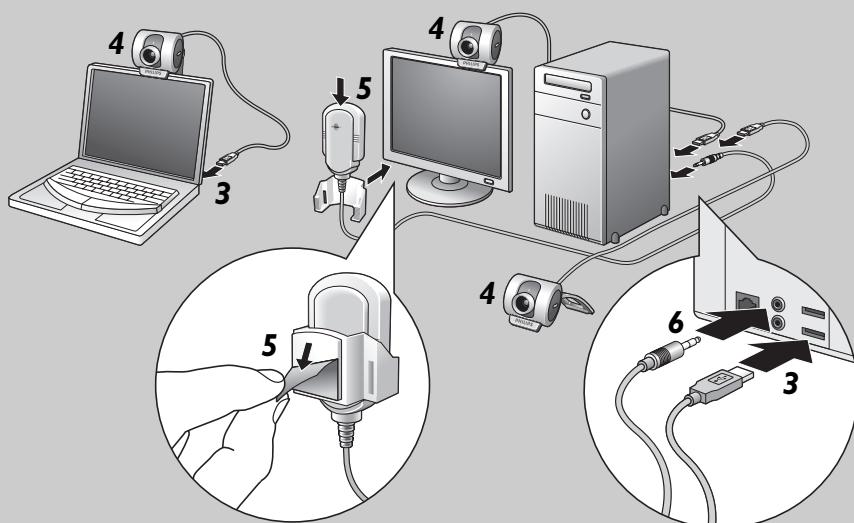
Instalação

Ligar a WebCam ao PC de secretária ou portátil

Geral

- 1 Lembre-se de usar o CD de instalação antes de ligar a WebCam ao PC de secretária ou portátil.
- 2 Ligue o PC de secretária ou portátil.
- 3 Ligue a ficha USB da câmara à porta USB do PC de secretária ou portátil.
-> A WebCam será alimentada através do PC de secretária ou portátil.
- 4 Use o grampo e as pinças de borracha para prender a WebCam ao monitor do PC de secretária ou ao ecrã do portátil, ou sobre o suporte e coloque a WebCam na secretária.

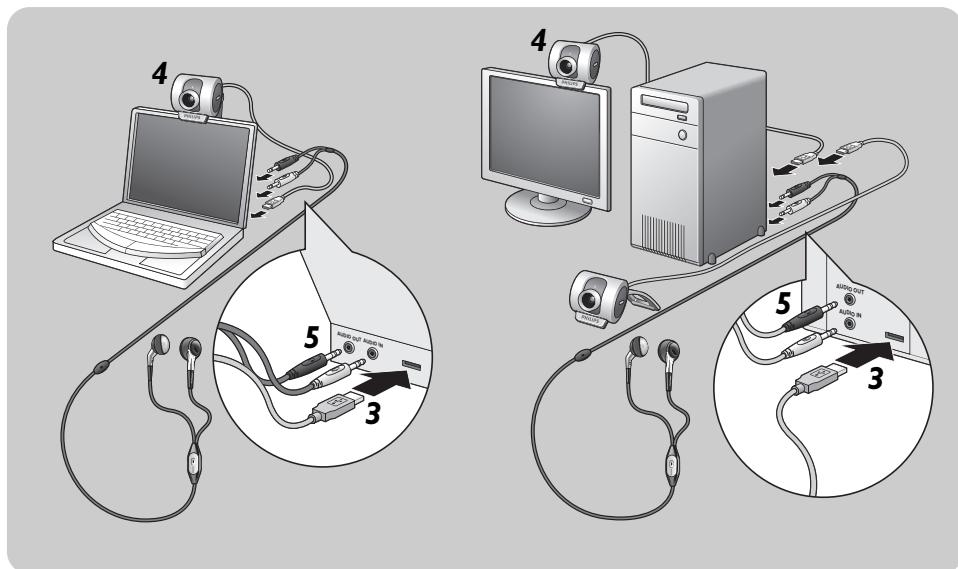
WebCam SPC210NC



- 5 Descole a película protectora na parte de trás do microfone (só no modelo SPC210NC) e cole o microfone no monitor do PC de secretária ou no ecrã do portátil.
- 6 Ligue a ficha do microfone à tomada de microfone, verde, na placa de som.

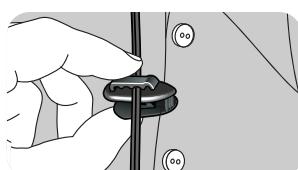
Instalação

WebCam SPC215NC



5 Ligue o cabo de som do conjunto de auscultador e microfone (só no modelo SPC215NC) à placa de som do computador de secretária ou portátil.

- Ligue a ficha cinzenta de auscultador (●) à tomada de auscultador na placa de som do PC.
- Ligue a ficha branca do microfone (■) à tomada de microfone, verde, na placa de som.
- Se desejar, encaixe as almofadas de esponja nos auriculares para maior conforto de audição.

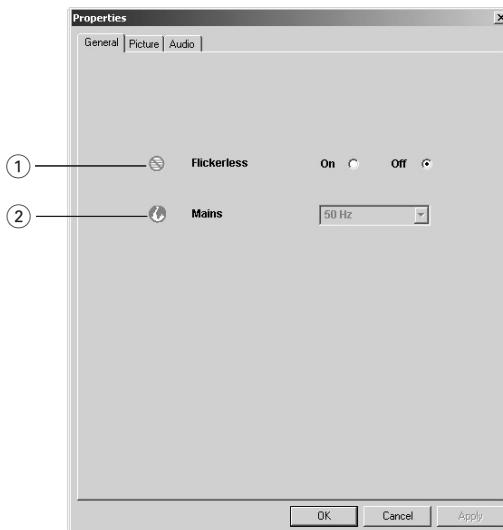


- Se desejado, prenda o cabo de som ao grampo para a camisa, e prenda o grampo à sua camisa.

Definições da WebCam

A propriedade do vídeo da Philips SPC210NC/SPC215NC pode ser alterada dentro de uma aplicação, ou de forma independente fazendo clique sobre o ícone VProperty  que se encontra na barra de tarefas do Windows no canto inferior direito do ecrã. A maioria das aplicações podem mostrar uma imagem de vídeo de 'pré-visualização ao vivo' no monitor. Utilize sempre esta opção para verificar no ecrã o efeito da alteração das definições.

Comandos gerais



① Flickerless (Imagen sem intermitênciam)

A opção Flickerless (ausência de cintilação) deve ser utilizada apenas em condições de luz cintilante (por exemplo, lâmpadas fluorescentes ou de néon) para evitar imagens de vídeo com cintilação ou com cores estranhas. Se esta opção for utilizada em condições normais de iluminação, pode ocorrer uma sobre-exposição da imagem de vídeo.

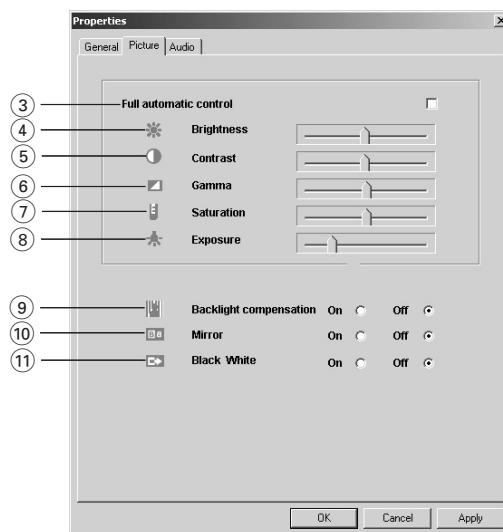
② Region (Região)

Se estiver a utilizar a SPC210NC/SPC215NC da Philips na Europa, seleccione '50 Hz' e se estiver a utilizar a SPC210NC/SPC215NC da Philips na América do Norte, seleccione '60 Hz'. Para a Ásia, a definição depende da tensão da rede eléctrica pública. Por exemplo, para a China, seleccione '50 Hz' e para Taiwan, seleccione '60 Hz'. Para o Japão a definição de região é diferente.

Verifique a tensão da rede pública onde se encontra para seleccionar a definição de 'Região' correcta.

Definições da WebCam

Comandos da imagem



③ Full automatic control (Controlo automático total): on/off (ligado/desligado)

Este modo de controlo automático total proporciona uma forma muito fácil de obter o máximo rendimento da WebCam SPC210NC/SPC215NC da Philips. Em alternativa, pode optar por dispor do máximo controlo manual das definições da WebCam desligando o modo de controlo automático total. O controlo automático total 'ligado' é a definição preferencial para uma utilização normal.

As técnicas activas no modo de controlo automático total são:

- Controlo automático da exposição e controlo automático do equilíbrio de brancos, para fornecer o melhor sinal de fonte de vídeo possível;
- Selecção automática de taxa de trama para maior sensibilidade da WebCam em condições de fraca iluminação.

④ Brightness (Brilho)

A opção de brilho permite-lhe regular o brilho da imagem ou vídeo visualizado de acordo com a sua preferência. Utilize a barra de deslocamento para encontrar a definição preferida.

Definições da Webcam

⑤ Contrast (Contraste)

A opção de contraste permite-lhe controlar a relação entre preto e brilho de acordo com a sua preferência. Utilize a barra de deslocamento para encontrar a definição preferida.

⑥ Gamma (Gama)

A opção de gama permite-lhe clarear áreas escuras dentro da imagem ou vídeo visualizado e discernir mais detalhes sem provocar sobre-exposição de áreas já claras. Utilize a barra de deslocamento para encontrar a definição preferida.

⑦ Saturation (Saturação)

A opção de saturação permite-lhe definir a reprodução de cor desde imagem ou vídeo a preto e branco até à cor máxima de acordo com a sua preferência. Utilize a barra de deslocamento para encontrar a definição preferida.

⑧ Exposure (Exposição)

A definição de exposição determina a quantidade de luz que irá incidir sobre o microprocessador do sensor de vídeo controlando o ganho e a velocidade do obturador; Do mesmo modo manual, pode controlar manualmente as definições de ganho e velocidade do obturador. O modo automático total 'ligado' desactiva os controlos de exposição.

⑨ Backlight compensation (Compensação de contraluz)

Active a compensação de contraluz para melhorar a qualidade da imagem quando tiver uma cena em que o fundo apresentar um nível de iluminação elevado (por exemplo, quando estiver sentado à frente de uma luz forte).

⑩ Mirror (Espelho)

Ao fazer clique sobre a caixa de verificação 'Mirror Image' ('Imagen espelhada'), a imagem fica reflectida horizontalmente. Esta função pode ser aplicada para utilizar a SPC210NC/SPC215NC da Philips e o monitor como um espelho, ou para tirar fotografias de imagens espelhadas.

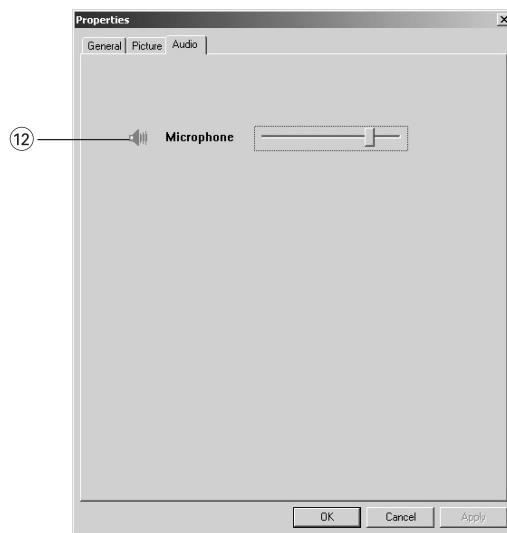
⑪ Black and white (Preto e branco)

A caixa de verificação 'Black and white' (Preto e branco) é utilizada para passar de imagens a cores para preto e branco e vice-versa.

Definições da WebCam

PO

Comandos áudio

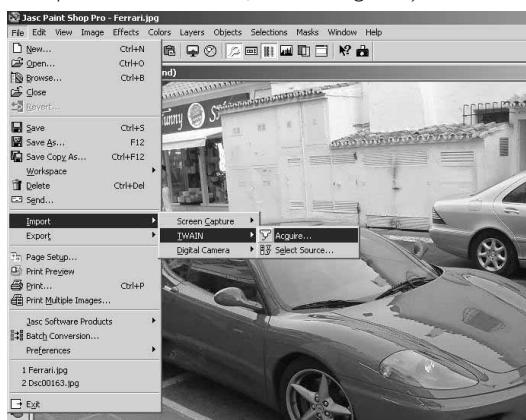


(12) Barra de deslocamento do volume

Esta barra de deslocamento permite controlar manualmente o 'microphone volume' (volume do microfone).

Utilizar as aplicações

A WebCam SPC210NC/SPC215NC da Philips é compatível com TWAIN* (como um digitalizador), por isso pode utilizar a WebCam como um dispositivo de entrada para qualquer software que utilize TWAIN como uma fonte de dados. (por exemplo, software de edição de fotografias).



Em aplicações compatíveis com TWAIN irá ver a WebCam SPC210NC/SPC215NC da Philips apresentada como uma fonte de dados TWAIN disponível entre as outras fontes TWAIN (por exemplo, digitalizadores). Basta seleccionar a WebCam como a sua fonte para capturar imagens da WebCam directamente para a sua aplicação. Em seguida, escolha 'Acquire' (Adquirir) para lançar o visor electrónico da WebCam que apresenta a imagem de vídeo em movimento.

Para mais informações, leia a documentação de 'Help' (Ajuda) na opção 'Help' (Ajuda) da barra de menus da aplicação TWAIN que está a utilizar.



*TWAIN é um protocolo de software padrão e interface de programação de aplicações (API) que regula a comunicação entre aplicações de software e dispositivos de imagem (a fonte dos dados).

Utilizar as aplicações

PO

Skype

Pode descarregar e instalar o software Skype através do sítio do Skype na internet:

<http://www.skype.com>.

Por favor, siga as instruções no ecrã durante o descarregamento e instalação do Skype.

MSN Messenger

Pode transferir e instalar o MSN Messenger a partir dos websites do MSN Messenger da Microsoft. Na lista abaixo irá encontrar o endereço do website do seu país para transferir o MSN Messenger:

Alemanha - <http://messengermsn.de>

Áustria - <http://messenger.msn.at>

Bélgica (Francês) - <http://messenger:fr:msn.be>

Bélgica (Holandês) - <http://messenger:msn.be>

Dinamarca - <http://messengermsn.dk>

Espanha: - <http://messenger:msn.es>

EUA - <http://messenger:msn.com>

Finlândia - <http://messengermsn.fi>

França - <http://messenger:msn.fr>

Holanda - <http://messenger:msn.nl>

Itália - <http://messenger:msn.it>

Noruega - <http://messenger:msn.no>

Portugal - <http://messenger:msn.com>

Reino Unido - <http://messenger:msn.co.uk>

Suécia - <http://messenger:msn.se>

Suíça (Alemão) - <http://messengermsn.ch>

Suíça (Francês) - <http://messenger:fr:msn.ch>

Siga as instruções no ecrã durante a transferência e instalação do MSN Messenger.

Utilizar as aplicações

Yahoo! Messenger

Pode transferir e instalar o Yahoo! Messenger através dos websites do Yahoo! Messenger. Na lista abaixo irá encontrar o endereço do website para o seu país para transferir o Yahoo! Messenger:

Alemanha - <http://de.messenger.yahoo.com/>
Áustria - <http://messenger.yahoo.com>
Bélgica - <http://messenger.yahoo.com>
Dinamarca - <http://dk.messenger.yahoo.com/>
Espanha - <http://es.messenger.yahoo.com/>
EUA - <http://messenger.yahoo.com>
Finlândia - <http://messenger.yahoo.com>
França - <http://fr.messenger.yahoo.com/>
Holanda - <http://messenger.yahoo.com>
Itália - <http://it.messenger.yahoo.com/>
Noruega - <http://no.messenger.yahoo.com/>
Portugal - <http://messenger.yahoo.com>
Reino Unido - <http://uk.messenger.yahoo.com>
Suécia - <http://se.messenger.yahoo.com/>
Suiça - <http://messenger.yahoo.com>

Sigas as instruções no ecrã durante a transferência e instalação do Yahoo! Messenger.

AOL Instant Messenger

Pode transferir e instalar o AOL Instant Messenger através do website da América Online. Abaixo é indicado o endereço do website para transferir o AOL Instant Messenger:

<http://www.aim.com/>

Siga as instruções no ecrã durante a transferência e instalação do AOL Instant Messenger.

Utilizar as aplicações

Tirar fotografias instantâneas utilizando o Windows® XP

Pode utilizar o Microsoft® Windows® XP para tirar fotografias instantâneas com a sua WebCam SPC210NC/SPC215NC da Philips.

Se precisar de assistência adicional, consulte os tópicos de 'Help' (Ajuda) do Microsoft® Windows® XP.

Procure por 'Get picture' (Tirar fotografia).

Características técnicas

Sensor	CIF CMOS
Resolução de vídeo (Máx.)	CIF (352 X 288)
Resolução de imagem (Máx.)	VGA (640 X 480)
Iluminação	< 10 lux
Objectiva integrada	F=2.8
Formato de dados	I420, IYUV
Interface	Compatível com USB 2.0 (cabو USB de 1,5 m)
Microfone	Microfone externo fornecido
Alimentação	Fornecida pelo cabo USB
Requisitos de tensão	5V (—), 0.5A

Informações importantes

Renúncia

A Philips não oferece qualquer garantia, seja de tipo for, relativamente a este material, incluindo mas não se limitando a, garantias implícitas de comercialização e adequação a um fim específico. A Philips não assume nenhuma responsabilidade por quaisquer erros que possam surgir neste documento.

A Philips não se compromete a actualizar nem a manter actualizadas as informações contidas neste documento.

Conformidade com FCC

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 dos Regulamentos FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes:

- 1 este dispositivo não pode provocar interferências prejudiciais, e
- 2 este dispositivo deve aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam provocar um funcionamento indesejado.

Nota!

Este aparelho foi testado e verificou-se que cumpre os limites de um dispositivo digital de classe B, em conformidade com a Secção 15 dos Regulamentos FCC. Estes limites foram concebidos de forma a oferecer protecção razoável contra interferências prejudiciais numa instalação residencial. Este equipamento produz, utiliza e pode emitir energia de frequência de rádio. Se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferências prejudiciais nas comunicações via rádio. No entanto, não existe qualquer garantia de que as interferências não possam ocorrer numa determinada instalação. Se este equipamento provocar interferências prejudiciais na recepção de rádio ou televisão, que podem ser detectadas ao desligar e ligar o equipamento, tente eliminar essas interferências através de uma ou várias das seguintes medidas:

- Reoriente e reposicione a antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligue o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele em que está ligado o receptor.
- Consulte o revendedor ou um técnico especializado de rádio/TV para obter ajuda.

Qualquer modificação não autorizada neste equipamento pode resultar na revogação da autorização para utilizar o equipamento.

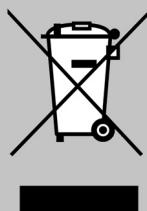
Informações importantes

PO

Informações ambientais

Eliminação do seu antigo produto

O seu produto foi desenhado e fabricado com matérias-primas e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando este símbolo, com um latão traçado, está afixado a um produto significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/EC

Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos.

Aja de acordo com os regulamentos locais e não descarte os seus antigos produtos com o lixo doméstico comum. A correcta eliminação do seu antigo produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.

AVISO

Os sacos de plástico podem ser perigosos. Para evitar o perigo de asfixia, mantenha este saco fora do alcance de bebés e crianças.

Requisitos do sistema

- Microsoft® Windows® 98SE/2000/ME ou XP;
- Pentium® III, 500 Mhz ou equivalente;
- 128 Mb RAM e 100 Mb de espaço livre no disco rígido;
- Uma porta USB livre e unidade de CD-ROM ou DVD.

Renúncia de garantia

O software do CD-ROM fornecido é vendido 'tal como está' e sem garantias explícitas ou implícitas. Dada a variedade de ambientes de software e hardware em que este programa pode ser instalado, não se oferece nenhuma garantia de adequação a uma finalidade particular.

Limitações de danos

O fornecedor não será responsável por danos indirectos, especiais, incidentais ou consequenciais (incluindo danos por perdas comerciais, perda de lucros, ou equivalentes), com base em infracção do contrato, delito (incluindo negligéncia), responsabilidade do produto ou outra, mesmo se o fornecedor ou os respectivos representantes tenha sido notificados da possibilidade desses danos e mesmo que se verifique que uma solução definida no presente não cumpra a respectiva finalidade essencial.

www.philips.com

Data subject to change without notice

CE



PHILIPS